

年度概覽 Highlights of the Year

監警會主席王沛詩女士和委員與水警總區總部及新界北衝鋒隊的前線警務人員交流，了解不同警隊單位的工作。

Ms Priscilla Wong Pui-sze (Council Chairman) and Members met with frontline officers of the Marine Regional Headquarters and the Emergency Unit New Territories North to learn about the work of different police units.



監警會主席、委員和秘書處職員與警務處處長及警隊高層共晉午餐，就警方處理投訴的工作交換意見。IPCC Chairman, Members and Secretariat staff attended a luncheon with the Commissioner of Police and senior police officers to exchange views on the police's work in handling complaints.



監警會和投訴警察課定期舉行工作層面會議和季度聯席會議，討論投訴警察個案的相關事宜，並跟進服務質素改善建議的落實情況。

The IPCC and CAPO conducted regular Working Level Meetings and quarterly Joint Meetings to discuss matters relating to police complaints and to follow up on the implementation of the SQIIs.





監警會秘書處代表與地區撲滅罪行委員會委員會面，介紹監警會的角色，以及會方近年向警隊提出的服務質素改善建議。

IPCC Secretariat representatives met with members of the District Fight Crime Committee to introduce the Council's role and the SQIIs proposed to the police by the IPCC in recent years.

監警會向來自律政司「普通法訓練計劃」的內地法律工作人員闡述香港的兩層架構投訴警察制度。The IPCC explained Hong Kong's two-tier police complaints system to a delegation of Mainland legal officials who participated in the Common Law Training Scheme organised by the Department of Justice.



監警會於「東區滅罪禁毒助更生暨推廣基本法嘉年華會 2023」擺設攤位遊戲和展覽，透過職員現場講解，讓公眾認識會方的法定職能和投訴人的權與責。

The IPCC set up game booths and an exhibition at the Eastern District Fight Crime Beat Drug and Support Rehabilitation cum Promotion of Basic Law Carnival 2023, with staff providing on-site introduction to promote public awareness of the Council's statutory functions and the rights and responsibilities of complainants.



會方於本年度合共完成28場校園活動，包括講座、展覽和攤位遊戲，接觸逾9,000名師生。Over the reporting period, the Council reached more than 9,000 teachers and students through 28 school activities, including talks, exhibitions and game booths.

